

☆☆☆  
**REGIE CHATEL SA**  
Châtel-St-Denis 021-948 23 23

#### LOCATION

Appartements, villas  
et chalets

ADMINISTRATION  
de copropriété

VENTE  
Immeubles, appartements  
et chalets

EXPERTISE  
de biens immobiliers

BUREAU PRINCIPAL  
Avenue de la Gare 26  
1618 CHATEL-ST-DENIS  
TEL. 021 948 23 23  
FAX 021 948 23 00

BUREAU SECONDAIRE  
Immeuble Paccots-Centre  
1619 LES PACCOTS  
TEL. 021 948 23 23  
www.regiechatel.ch  
E-mail: info@regiechatel.ch

#### Éditeur

Groupement des propriétaires  
de chalets et appartements

#### Administration

Raymond Gonthier

#### Secrétariat

Jean-Marie Berthoud

#### Rédaction

Monique Vontobel  
Elisa Klink  
Rémy Gilliéron

#### Publicité

Rémy Gilliéron

#### Concept/impression

Jean-Marc Giesser

#### Gestion membres/annonceurs

Elisa Klink

#### Comptabilité

Bruno Mengual

#### Banques-Poste

BCF Châtel-St-Denis  
Raiffeisen de la Veveyse  
CCP: 17-351159-3  
Poste Châtel-St-Denis et  
Les Paccots

#### Adresse de correspondance

Batt. Ermitage 70  
1619 Les Paccots

#### Service renseignements

Office du tourisme  
Tél. 021 948 84 56  
ou 021 948 04 91

#### Location chalets + appartements

Immopac's Jean-Daniel Savoy  
Tél. 021 948 04 91  
Natel 079 255 84 46

# L'ÉCHO des hauts

## LE MAGAZINE DU GPC

Châtel-St-Denis/Les Paccots



GRUPEMENT DES PROPRIÉTAIRES DE CHALETS  
ET APPARTEMENTS

N° 34 • Juillet 2005



Photo: JM Giesser

Appel d'urgence sanitaire



**144**

**Ambulances**

Sud Fribourgeois



Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room

Le Bourg 20  
1610 Oron-la-Ville  
021 907 25 70

[www.cuchaule.com](http://www.cuchaule.com)

Grand-Rue 25 et La Place  
1618 Châtel-St-Denis  
021 948 70 35

**RATHVEL**  
SUR CHÂTEL-SANT-DENIS

**Cabane du Petit Oiseau**

Buvette  
Restaurant

Rathvel sur Châtel-St-Denis

Famille Alexis Tâche - 1617 Remaufens

Altitude 1260m  
Fermé le lundi

Tél 021/948 77 01  
Privé 021/948 90 42  
Fax 021/948 96 98

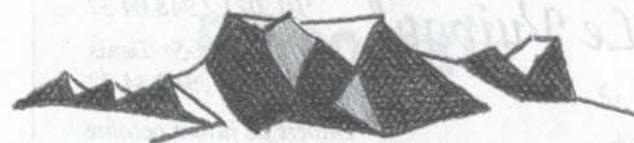


CHÂTEL-ST-DENIS

Danse tous les soirs, dès 22 h.  
Musique variée des années 60 à aujourd'hui.  
L'endroit où l'on peut parler et danser.

Tél. (021) 948 72 13  
Fermé dimanche et lundi

## Sommaire



	Page
Editorial	5
Le mot de l'Abbé Gérard Stöckli	7
Assemblée générale 2005	9-15
Nécrologie	17
Page sous-rire	19
Le billet de la Pasteure	25
Les nouvelles randonnées de l'été	27-29
Animation été 2005	33-34
Sentiers gourmands	35-37
Carnaval des enfants 2005	39-41
Boutique BOCADO	43



Buvette et fromagerie d'alpage Rte de la Dent-de-Lys



1619 Les Paccots  
Tél. 021 / 948 04 32

1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 / 948 84 82

François et Bernadette Liaudat  
Rte de Prayoud 115

Ouvert de juin à octobre  
En hiver, ouvert tous les dimanches  
et sur rendez-vous

OPTIQUE  
**Morand**

Lunetterie - Verres de contact - La Place - Châtel-St-Denis

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 75 32 - Fax 021 948 07 36



**S Sport'Yves S**

yves büchler

1619 LES PACCOTS

yves büchler

De mi-octobre à mi-avril, location-vente

skis, snowboards, raquettes à neige, luges, etc...

☎ : 021 948 78 86

FAX

: 021 948 03 32

**FAVORISEZ NOS  
ANNONCEURS !**

## Editorial



Le début de l'année 2005 n'a pas été propice à la pratique du ski, mais à partir du 22 janvier, la neige est tombée en abondance pour la plus grande joie des skieurs. Finalement, la saison d'hiver s'est bien faite. D'autre part, la patinoire a enregistré un nombre d'entrées plus que satisfaisant.

La saison hivernale a joué les prolongations surtout au mois d'avril. Le printemps a eu de la peine à s'installer et la nature a pris du retard. Le mois de mai n'a pas été ensoleillé comme d'habitude. En espérant que l'été prenne sa revanche.

Concernant le Tour de Romandie 2005, nous avons eu une chance inouïe avec la météo et ce fût une journée splendide.

La prochaine manifestation importante se déroulera le 10 septembre 2005, avec le Tour de Romandie à la marche. Une arrivée est programmée dans notre station. Plusieurs nations seront représentées.

Au nom du comité, je vous souhaite à toutes et à tous, une saison d'été agréable et de bonnes vacances.

Le Président

Retenez la date du samedi

**6 mai 2006  
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

au restaurant de la Dent-de-Lys



Photo: JM Giesser



**Imprimerie Graph Style SA**  
 Rue du Valentin 34  
 1004 Lausanne • Switzerland  
 Jean-Marc Giesser  
 Tél. +41 21 312 01 40  
 Fax +41 21 312 32 67  
 E-mail g.style@iprolink.ch



## A travers ce visage, j'ai rencontré l'AMOUR...

Olivier Clément nous dit:

« Dans mon enfance, je n'avais entendu parlé ni de Dieu, ni du Christ. Dans mon éducation, le mystère n'avait pas de place. Pourtant, très tôt, les visages me hantaient. Je sentais obscurément que quelque chose d'autre habitait en eux: d'où venaient-ils? d'où venait la lumière qui, par instant, les transfigure et les fait si beaux qu'on a envie de pleurer...



Le reste de l'Univers m'apparaissait de plus en plus impersonnel, glacial, plus froid que la clarté qui tombe des étoiles. A seize ans, on est capable des plus profonds désespoirs de sa vie: j'avais résolu de me tuer. J'étais pétrifié par l'absence intérieure qui faisait déjà de moi un "mort vivant".

Je suis monté dans le car qui devait me ramener en ville. Et j'ai senti tout à coup, qu'on me regardait; quand on est vraiment "regardé", ça se pressent; ça fait comme une brûlure, ou comme une main posée sur votre épaule.

Une petite fille, de 4 ou 5 ans, me regardait; je ne l'avais jamais vue et je ne l'ai jamais revue. Elle me regardait avec la douce insistance de ceux qui comprennent, sans qu'il soit besoin de rien dire. Elle m'a souri...

Et ce sourire a effacé le drame, il l'a balayé. Au sens le plus fort du mot, "il m'a sauvé la vie".

J'ai compris que la lumière venue de ces yeux-là ne pouvait pas mentir. Elle était plus réelle et plus vaste que l'océan des peines; elle parlait plus haut que l'aveugle silence du ciel noyé d'étoiles. L'océan intérieur de ces yeux-là était plus réel que la mort. Et leur promesse était de celle qui sont faites pour être tenues. Il devenait urgent de VIVRE...

Un sourire... un visage... : Il m'a sauvé la VIE.

La VIE nous est donnée pour apprendre à aimer».

Je pense aussi à Pierre: Toujours prêt à aider les autres, à rendre service, dans son milieu de travail, au dire de ses collègues: il faisait bon rencontrer cet homme d'une droiture exceptionnelle.

Appelé à son chevet, alors qu'il était mourant, je lui dis « Pierre, me permettez-vous de faire une prière? » Oui, me dit-il. Il m'avait toujours dit qu'il ne croyait pas en l'existence de Dieu. Je fis alors cette prière:

« Mon Dieu, je ne crois pas en Toi, mais si Tu existes, fais-Toi connaître à moi. Si Tu existes, je suis sûr qu Tu es un Dieu bon, un Dieu qui veut notre bonheur »

A ce moment, quelques larmes lui coulèrent sur les joues. J'ai cessé de prier. Mais j'étais dans l'admiration devant la vérité, la sincérité de cet homme, à la conscience si délicate...

Abbé Gérard Stöckli



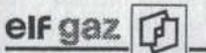
A. Rosselet S.A.  
Châtel-St-Denis

Installation de chauffage  
Tubage de cheminées  
Sanitaire et ventilation  
Appareils électro-ménagers

021/948 76 05



L'énergie  
simple et  
propre



TOTAL (SUISSE) SA 1214 Vernier

Hubert Etter et Fils SA – 1628 Vuadens

Tél. 026 919 87 80 / Fax 026 919 87 87



Une bonne référence

- Entretien de canalisations
- Hydrodémolition
- Vidange de fosses
- Service de bennes
- Aspiration et refoulement de gravier



[www.hubert-etter.ch](http://www.hubert-etter.ch)



AGENCE HM  
FRIBOURG  
COLLIARD  
021 948 70 33



[www.neoflam.ch](http://www.neoflam.ch)

**SE CHAUFFER AU MAZOUT.**  
LA BONNE DÉCISION.

67ÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU

**GPC LES PACCOTS**

**SAMEDI 7 MAI 2005**

**AU CENTRE DE VACANCES CHAVACOTS**

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée générale ordinaire convoquée selon les statuts est ouverte à 16h40 par le président Raymond Gonthier. Cette assemblée est validée. Ce dernier souhaite la bienvenue aux invités et aux membres qui ont répondu favorablement à la convocation. Le président se fait l'honneur et le plaisir de saluer plus spécialement :

- Monsieur le Député et Syndic Joe Genoud.
- Monsieur le Président du Conseil Général Cédric Schaller.
- Monsieur le Conseiller communal Michel Maillard, Président de l'Office du Tourisme et de la Société de Développement.
- Madame Marie-Claude Ruffieux, Directrice de l'Office du Tourisme Châtel/Les Paccots.
- Monsieur le Curé Gérard Stöckli, Prêtre pour la chapelle des Paccots
- Monsieur Michel Pilloud, Président de la chapelle Notre-Dame des Neiges, Les Paccots.
- Monsieur Alexandre Pilloud, Président de la société Monte-Pente Corbetta.
- Monsieur André Burnand, Président de l'Association du quartier des Rosalys.
- Monsieur Pierre Baatard, Vice-Président d'honneur du G.P.C.
- Monsieur Charly Chaperon, Membre d'honneur du G.P.C.

Plusieurs personnalités se sont excusées ainsi que 52 membres.

2. NOMINATION DES SCRUTATEURS

Messieurs Jean-Daniel Savoy et Max Droux, rempliront cette honorable tâche.

L'ordre du jour est accepté tel quel.

3. APPROBATION DU P.V. DE LA 66È ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 2004

Il est agréé par acclamations et remerciements à son auteur.

4. MUTATIONS : ADMISSIONS, DEMISSIONS, RADIATIONS, DÉCÈS.

ADMISSIONS : Nous avons le plaisir de recevoir dans notre groupement :  
Monsieur Bruno Mengual  
Monsieur Jean-François Golay  
Monsieur Yves Marchionini  
Monsieur Pierre-André Monnat  
Madame Sylvie Zindel



## GARAGE J.-M. BERTHOUD SA

Agences DAF - TRUCKS - IVECO  
Vente neuf ou occasion  
Service diesel - Auto électricité



Dépannage véhicules  
utilitaires 24 h. / 24 h.



Service officiel

Tél. (021) 948 70 17  
Natel (079) 621 90 17  
Fax (021) 948 88 52

Le Bourg 100 - 1618 Châtel-St-Denis



*Un week-end en amoureux*

*Une fête de famille*

*Un souper d'entreprise*

*De la famille ou des amis à loger*

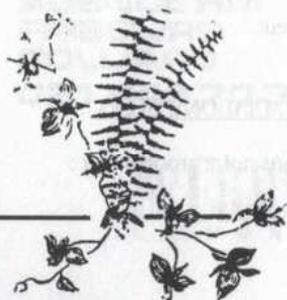
*Une semaine relaxante, sportive ou éducative*



**DSR Chavacots, l'endroit idéal à la porte de chez vous!**  
**De 7 à 77 ans, DSR Chavacots choisit ses clients.**

DSR Chavacots  
Centre de vacances et de séminaires  
Ch. de l'Ermitage 40  
CH-1619 Les Paccots

+41 (0)21 948 98 00  
+41 (0)21 948 98 11  
E-mail: [chavacots@chavannes.ch](mailto:chavacots@chavannes.ch)  
<http://www.chavannes.ch/chavacots/>



## Dany-Flours

Av. de la Gare - 1618 CHÂTEL-ST-DENIS  
Tél. 021 / 948 81 68

Des fleurs, même le dimanche  
ouvert de 9 h 30 à 12 h.

**DÉMISSIONS :**

Monsieur Elliot David	(vente chalet)
Madame Pieteron Suzanne	(vente chalet)
Sporting Club LA PONTAISE	(vente chalet)
Madame François Michèle	(vente chalet)
Monsieur Gamboni André	(vente chalet)
Monsieur Manini Erwin	(vente appartement)
Monsieur Veenhuys David	
Madame Sodi Brigitte	
Hôtel CORBETTA	
Monsieur Rosset Henri	
Monsieur Schwab Herbert	

**RADIATIONS :** Pour non-paiement des cotisations (art.11 de nos statuts)  
Monsieur Jean-Albert Bersier  
Madame Simone Chadajah - Martin

**DÉCÈS :** Nous avons à déplorer les départs pour l'au-delà des membres suivants :

Madame Anne-Marie Genoud du Restaurant du Lac des Joncs  
Monsieur Fredi Fasnacht  
Monsieur Michel Chaurat

Le président réitère ses condoléances à ces familles qui ont perdu des êtres chers et s'associe aussi aux membres et amis qui ont été plongés dans la peine. Une minute de recueillement a été observée, à la mémoire de ces chers disparus.

### 5. RAPPORT DU PRÉSIDENT

- Dans son rapport Raymond Gonthier nous fait part de l'activité du Comité qui s'est réuni 6 fois et a participé aux différentes manifestations. Il remercie les annonceurs, la Régie Châtel et Immopac's pour leur bonne collaboration. Des remerciements aux commerçants qui ont permis de mieux garnir le pavillon de prix de la tombola.

- Toute notre reconnaissance va aux autorités communales de Châtel ainsi qu'aux diverses sociétés.

- Dans un tour d'horizon sur l'année écoulée, il souligne toutes les manifestations qui se sont déroulées : Le Trophée des Armailles en janvier, plus de 800 participants; le carnaval des enfants; l'arrivée d'une étape du Tour de Romandie cycliste; la course de côte voitures et motos; la mi-été; la fête de lutte suisse dans la région du lac des Joncs.

- L'activité de la patinoire est fort appréciable et réjouissante pour la station avec 15'600 entrées sans compter les abonnements.

- Une nouveauté importante, la banque Raiffeisen installe un bancomat à l'Hôtel Ermitage, un plus pour les estivants de la station.

Enfin des remerciements à toutes les personnes qui vivent et font vivre notre belle station des Paccots.

### 6. RAPPORT DU CAISSIER

Pierre-André Leyvraz, spécialiste comptable nous a fait grand plaisir en nous freinant les dépenses, maîtrisant très précisément les charges avec le brio qu'on lui connaît, c'est mieux que l'équilibre des comptes étant donné que nous avons un léger bénéfice avec les cotisations.

Garage Carrosserie Des Narcisses Savoy S.A.



Auto-électricité • Service climatisation  
Service antipollution essence et diesel

Rte de Montreux 61 www.garage-narcisses.ch  
1618 Châtel-St-Denis garagenarcisse@bluewin.ch  
Tél. 021 948 72 55 Natel 079 212 81 58

**René Bergmann**

Entreprise  
de peinture



1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 75 45



Transports tous genres  
Camions multi-bennes  
Vidange de fosses • Curage de canalisations

Corsier / Vevey  
Tél. 021 921 10 92 • Fax 021 921 94 51



Menuiserie-charpente  
**Emonet S.A.**

Maîtrise fédérale

Tous travaux sur bois  
Fabrication ou conception artisanale  
et design sur mesure  
Construction de chalets  
Aménagement d'intérieur, mobilier

1617 Tatroz Tél. 021 947 42 37 - fax 021 947 49 67

CAFE RESTAURANT  
**la Frasse**

Bertherin Nicole Sàrl  
Rte de la Frasse  
1618 Châtel-St-Denis

Nicole et son  
équipe vous servent  
le menu du jour  
et une petite  
restauration

Fermé le mardi  
Tél. 021/948 70 38



**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**

**J.-L. Seydoux**  
Vente en gros

Route de Palézieux  
1618 Châtel-St Denis  
Tél./fax 021 948 93 48  
Mobile 079 504 12 63

Félicitations Pierre-André, la promesse a été tenue, comme il l'avait été convenu à l'assemblée générale 2004.

Bénéfice brut de l'exercice Fr. 5'866.75, 1 amortissement de Fr. 1'000.00 de la position «Titre» figurant au Bilan pour le ramener à Fr. 1.00.

Il est à noter que Fr. 4'778.00 ont été attribués au fonds de prestations spéciales. Les postes de l'actif du bilan concordent parfaitement avec les avoirs sous Capital et Fonds de prestations.

Aucune remarque ou question étant posée à notre trésorier, celui-ci est remercié pour son magnifique travail et son professionnalisme.

#### 7/8. RAPPORT DES VÉRIFICATEURS ET APPROBATION DES RAPPORTS

C'est Monsieur André Burnand qui donne lecture du rapport des vérificateurs, au nom de Madame Berchier, excusée. Les félicitations pour l'excellent travail accompli par le caissier. Les comptes sont acceptés et décharge est donnée pour tous les rapports, par une très vive acclamation.

#### 9. COTISATIONS 2005

Vu le bon résultat du dernier exercice comptable, le comité propose de maintenir la cotisation pour :

Les membres	Fr.	25.00
Les commerçants	Fr.	40.00
Les sociétés	Fr.	40.00

#### 10. ÉLECTION DES VÉRIFICATEURS

Madame Henriette Carrard est nommée vérificatrice.  
Monsieur Max Droux est nommé comme suppléant.

#### 11. DÉMISSION - ADMISSION AU COMITÉ

Ce n'est pas sans un pincement au cœur, que le comité a dû prendre acte de la démission irrévocable de notre cher ami Pierre-André Leyvraz, caissier de notre important groupement. Il est vivement félicité pour tout le dévouement, le magnifique travail et le professionnalisme dans la tenue des comptes. Bravo Pierre-André, nous avons trouvé la perle rare, nous l'avons beaucoup apprécié comme ami et comme comptable. Avec toute notre reconnaissance, veuillez accepter nos très vifs remerciements, avec un petit cadeau, pour marquer notre reconnaissance ; mais aussi pour lui souhaiter un bon et heureux anniversaire, nos vœux les plus sincères de bonheur et santé. Pour la petite histoire, Pierre est du 7 mai, heureuse coïncidence pour lui exprimer toute notre amitié et nos souhaits, suivis d'une très vive ovation de toute l'assistance qui entonne le chant de circonstance en anglais.

Le vice-président Rémy Gilliéron se fait l'honneur de pouvoir nous présenter un candidat, en la personne de Monsieur Bruno Mengual, pour repourvoir ce poste très important. Professionnel de la branche et employé dans une banque. Il est évident qu'il est élu et reçu par acclamations de l'assemblée.



**IMMOPAC'S**

**Service de location,  
vente et entretien  
de chalets et appartements**

**Jean-Daniel Savoy**

Paccots-Centre  
1619 Les Paccots

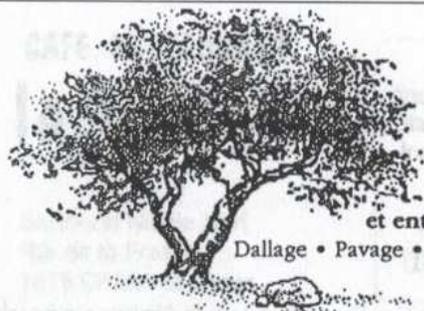
www.immopacs.ch  
Tél.+fax: 021 948 04 91  
Natel: 079 255 84 46  
office@immopacs.ch

**RAIFFEISEN**

Epargne, comptes courants, obligations, placements, hypothèques, prêts, change, chèques de voyages

**LA BANQUE RAIFFEISEN DE LA VEVEYSE**

vous offre un service soigné, en toute discrétion et aux meilleures conditions du jour.  
Semsales : 026 / 918 56 88 Remaufens : 021 7 948 95 93 Progens : 026 / 918 56 45



**DUDING** Châtel-St Denis

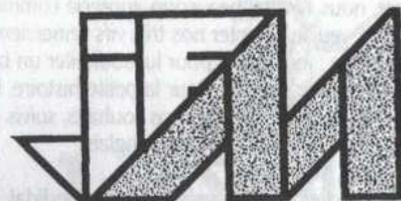
Paysagiste

Tél. (021) 948 83 32

**Création  
et entretien de jardins**

Dallage • Pavage • Murets • Escaliers  
Plantation

Taille fruitière et ornementale



- MAÇONNERIE  
- CARRELAGES  
- CHEMINÉES  
- TRANSFORMATIONS  
- AMÉNAGEMENTS

Membre SSE-FFE

**Jean-François Maillard**

1618 CHÂTEL-ST-DENIS • Tél. 021 / 948 84 07 • Fax 021 / 948 77 42 • E-mail: maillard.jf@bluewin.ch

## 12. PAS DE PROPOSITIONS INDIVIDUELLES

## 13. DIVERS

- Le président Raymond nous lit une lettre envoyée par la commune de Châtel concernant les dépôts de déchets illicites un peu partout en bordure des routes alpêtres et en forêts.

- Une personne de l'assemblée aimerait connaître le résultat des caméras de surveillance ?

- Monsieur Denis Colliard, chef de la voirie donne des exemples de personnes qui ont été pincées pour dépôts illicites dans la région, mais il souligne qu'il y a encore beaucoup à faire. Souvent ce sont des personnes de l'extérieur, qui se débarrassent des appareils ménagers. Des personnes mal intentionnées, mélangent branches de taille et gazon. Toutes ces choses coûtent très cher au peuple. Monsieur Colliard explique et montre les différents endroits pour déposer les déchets.

- Une discussion s'ouvre concernant le nettoyage des places de parcs à voitures. Monsieur Alexandre Pilloud, Président du Monte-pente Corbetta SA, demande s'il était possible de placer quelques poubelles sur les parcs où les touristes/skiuers pique-niquent Alexandre adresse ses remerciements à Monsieur Denis Colliard et à son équipe pour le très bon entretien et ouverture des routes.

- Monsieur Joe Genoud Syndic et Député salue tous les représentants des sociétés et plus spécialement le président du Conseil général Monsieur Cédric Schaller. Dans un rapide tour d'horizon il nous apprend que 540 personnes habitent les Paccots, représentant 300 ménages à l'année. Il se dit satisfait du développement de la station où 30 constructions de chalets sont prévues + environ une vingtaine à la Frasse. Un nouveau contrôleur de champignons sera à disposition des amateurs mycologiques. Monsieur le Syndic remercie aussi la banque Raiffeisen, qui a ouvert un Bancomat aux Paccots. Le développement de Châtel continue, une masse de constructions, villas, locaux pour environ 100 millions de francs. Il se rallie et souligne qu'il va faire le nécessaire pour l'élimination des déchets et la pose de poubelles sur les parcs. Ses remerciements vont au G.P.C. et à son comité pour leur dévouement. Acclamations et bravo à notre cher Syndic Joe Genoud.

- Plusieurs questions émanent des membres du G.P.C. :

A quand l'épuration dans la région des Dailles ? Ces travaux sont reportés.

- Une demande de Pierre-André Leyvraz afin que tous les propriétaires reçoivent les informations distribuées à Châtel-St-Denis.

- Monsieur Michel Maillard, Président de la Société de Développement félicite et remercie Monsieur Jean-Daniel Savoy d'Immopac's pour son travail et son dévouement pour remplacer le bureau de poste des Paccots. Michel Maillard propose aussi que chacun continue à faire des efforts pour maintenir la floraison des chalets. Que chacun lutte pour le maintien de la propreté dans la station, chacun de nous étant responsable. Michel Maillard est remercié et applaudi.

Rémy Gillieron vice-président, organisateur de la tombola, remercie les donateurs de lots, que chacun appréciera. Réservez un bon accueil aux vendeuses.

Etant donné que demain dimanche est la fête des mères, le président souhaite une très bonne fête à toutes les mamans.

Il remercie et félicite Monsieur Christophe Dupraz pour la préparation et garniture des salles ainsi que ses collaborateurs.

Nous avons beaucoup apprécié le succulent repas que Christophe nous a préparé avec sa brigade de cuisine; qu'ils trouvent l'expression de toute notre gratitude pour tout le savoir-faire qu'ils nous ont présenté, ainsi que pour la joie et la très bonne ambiance de cette soirée. Bravo à tout le monde et à l'année prochaine.

Assemblée levée par Raymond à 18h00. Bravo cher Président.

Le Secrétaire  
Jean-Marie Berthoud

**winterthur**

**Winterthur -Assurances**

Bureau de Châtel-St-Denis  
Le Centre  
1618 Châtel-St-Denis

**Didier Berset**

Responsable du bureau

Tél. 021 948 88 44  
Natel 079 418 72 84  
didier.berset@winterthur.ch



**Gérald Perroud**

Grand'Rue 68  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 70 53

Fermé le lundi

TRAITEMENTS  
SUPERFICIELS  
ET ENTRETIENS  
ROUTIERS



**PITTET**

**Balayages – Pontages de fissures**  
**Reflachage – Goudronnage – Gravillonnage**

En Maudens  
Rte de la Frasse  
1618 CHÂTEL-ST-DENIS  
Tél. 021 948 80 77  
Fax 021 948 07 47

**Joe GENOUD**  
Directeur commercial  
Fondé de pouvoir  
1618 CHÂTEL-ST-DENIS  
Natel 079 639 49 87

Parfumerie - Herboristerie

**Droguerie Guillemin**

Av. de la Gare  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. (021) 948 70 56

## Nécrologie

Au moment de mettre notre magazine sous presses, nous apprenons avec tristesse le décès de notre membre et Ami Monsieur Willy REBETEZ des Paccots qui s'en est allé subitement dans sa 70<sup>e</sup> année le jeudi 9 juin.

Participant ce jour-là à la visite de l'Usine Tetra-Pack à Romont organisée par la Fédération Fribourgeoise des Retraités, Section de la Veveysse, les membres se rendaient ensuite à La Joux pour le repas de midi et la présentation par le Groupe théâtral d'une nouvelle pièce lors de laquelle Willy REBETEZ s'est particulièrement distingué. Victime d'un malaise, ce fut la consternation générale et malgré l'intervention rapide et les soins dévoués des ambulanciers, Monsieur REBETEZ n'a pu être ramené à la vie. On peut imaginer le grand désarroi de son épouse que ses amis s'empressèrent d'entourer très chaleureusement.

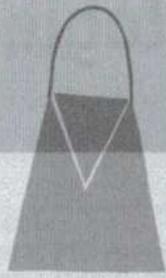
A sa chère épouse Marina, notre comité présente sa vive sympathie et ses très sincères condoléances en l'assurant de garder de notre Ami Willy un souvenir ému et reconnaissant, sans oublier sa gentillesse, son exemple et sa jovialité.

Rémy Gilliéron



## CHAUSSURES DE LA PLACE

Anne-Marie Perroud  
Ruelle du Pont 2  
1618 Châtel-St-Denis  
☎ 021 948 91 45



## Carrosserie de Châtel

TOUS LES TRAVAUX  
TOLERIE  
PEINTURE AU FOUR

Serge GUARDADO  
1618 Châtel-St-Denis

Membre **FCR**

Tél. + Fax atelier:  
021 / 948 81 34  
Tél. privé: 021 / 948 01 08



Vidange de fosses septiques  
Curage de canalisation

Le Reposoir 1625 Sâles  
Tél. et fax: 026 / 655 17 28  
Natel: 079 / 434 94 56

## Ensemble, plein d'énergie !

**CELSA**  
PRODUITS PÉTROLIERS

Tél. 026 / 919 86 00



Tél. 026 / 919 86 06

Dépôt régional : Alexandre Pilloud Châtel-St-Denis 021 / 948 88 72

**A BONNE ÉCOLE**  
**MICHE MAILLARD**  
**AUTO-ÉCOLE**

AUTO - MOTO - CAMION  
Rte des Pléiades 74  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021/948 81 35  
Natel 079/607 74 34

# Page sous-rire

Vu dans un journal;  
À vendre chien, mange n'importe quoi. Aime les enfants.

Un lion se balade à travers la brousse, en roulant des épaules. Il est très prétentieux. À chaque animal qu'il rencontre, il demande :

- Qui est le roi des animaux?

Et naturellement, que ce soit le singe, le crocodile, l'hippopotame ou le grand aigle, tous lui répondent en tremblant :

- Le roi, c'est toi!

Et il repart en se regorgeant. Mais, un beau matin, il tombe sur un éléphant, et emporté par son orgueil lui demande, comme à tous les autres :

- Qui est le roi des animaux?

Alors l'éléphant, pris d'une vieille colère, saisit avec sa trompe le lion, lui fait faire 3 tours, le cogne 2-3 fois contre des branches basses et l'envoie paître dans un champ de cactus.

Au bout d'un moment, le lion revient à lui, se redresse piteusement sur ses pattes, la queue entre les jambes et grogne entre ses dents :

- C'est un peu raide, ça! On ne peut même plus se renseigner!



## LES MOTS CACHÉS

Appenzell	Obwald
Argovie	Saint-Gall
Bâle	Schaffhouse
Berne	Schwyz
Fribourg	Soleure
Genève	Tessin
Glaris	Thurgovie
Grisons	Uri
Jura	Valais
Lucerne	Vaud
Neuchâtel	Zoug
Nidwald	Zurich

```

NASIALAVWRTAWSR
EPSNOSIRGLEAANN
UPEETHURGOVIEIE
CEEAYZWSADNEDGS
HNNREEUWITNWOEU
AZRGRASRGRADGNO
TEEOREWAILAUIEH
ELCVIULEDCOLRVF
LLUIALOENZHAGF
CHLEZRRBRRAVBLA
ZYWHCSURIUEUASH
OBWALDEJIREBLIC
NISSETURSSFLEUS
OIVSLRUAAURVOAL
UNEFIEADUAVFESU
    
```

Antonio Amaral

RESTAURANT LES ROSALYS

### SPÉCIALITÉS DU TERROIR

Toute l'année: spécialités du chalet

En été: grillades au feu de bois

En automne: la chasse de nos forêts



1619 Les Paccots Tél. 021 948 80 80



### Nos randonnées à thème :

12 juillet Flore et faune merveilleuses de nos Préalpes – Les Paccots/Albeuve

26 juillet Fabrication du fromage au Col de Bellechaux

2 août Rando « Famille » - Rencontre des animaux du chalet et préparation de la soupe « aux herbes »

13 août et 17 septembre A la découverte des champignons

### Nos randonnées pédestres guidées :

5 juillet Teysachaux – Moléson

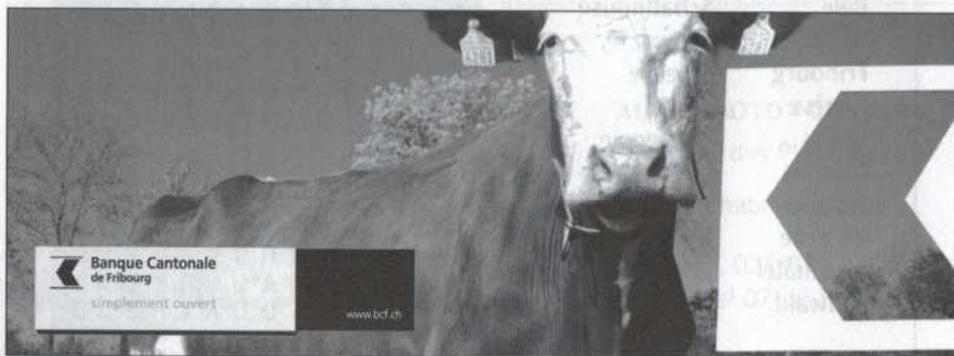
19 juillet Tour des Gastlosen

9 août Les Rochers de Naye

16 août Les Cornettes de Blise



Office du Tourisme - 021 948 84 56 - [www.les-paccots.ch](http://www.les-paccots.ch)



## Un grand merci pour leur don à :

PHARMACIE SAINT-DENIS

Tél. 021 948 88 22

Service le dimanche et jours de fêtes:  
de 10h30 à 11h30

PHARMACIE DE LA PLACE

Tél. 021 948 73 21

Châtel-St-Denis

Châtel-St-Denis



### Buvette -Bar- Resto du Tiolù

Patinoire des Paccots

Possibilité de louer  
la buvette l'été

Réservation: 079/342 61 77

### Ferblanterie - Couverture - Entretien



Jean-François Pilloud

Champ-Bally 6

1618 Châtel-St-Denis

Tél: 021 948 95 39

Fax: 021 948 99 16

### Revêtements de façades - Paratonnerres



Paccots-Centre  
1619 les Paccots

Membre ASCA  
Sur rendez-vous

### MASSAGES

- aux Pierres chaudes
- relaxant
- dos
- harmonisant
- réflexologie
- enveloppement d'algues
- soins esthétiques

Carmen Pilloud  
078 828 04 34

JOURNÉE DÉCOUVERTE  
" A L'ORIENTALE "

3 soins

ALIMENTS COMPLÉMENTAIRES  
" ALOE VERA "

LA BOUTIQUE DE PROVENCE  
[www.provenceshop.ch](http://www.provenceshop.ch)



**Boucherie-Charcuterie  
F. et D. BLANC**  
Grand-Rue 77 • Tél. 021 948 73 77  
**1618 CHÂTEL-SAINT-DENIS**  
Service traiteur  
Spécialité de fumé de campagne  
Livraison à domicile  
Fermé jeudi après-midi



Entreprise Générale  
**COQUOZ  
CONSTRUCTIONS SA**  
1615 Bossonnens  
Tél. 021 / 947 49 78

- Maçonnerie
- Béton
- Carrelage
- Façade périphérique
- Aménagement
- Construction clé en main



**a.marilley** <sup>sa</sup>

Un magasin moderne  
tout près de chez vous

téléphone 021 948 70 16  
CHÂTEL-ST-DENIS



**Alexis Pilloud** Maitrise fédérale:

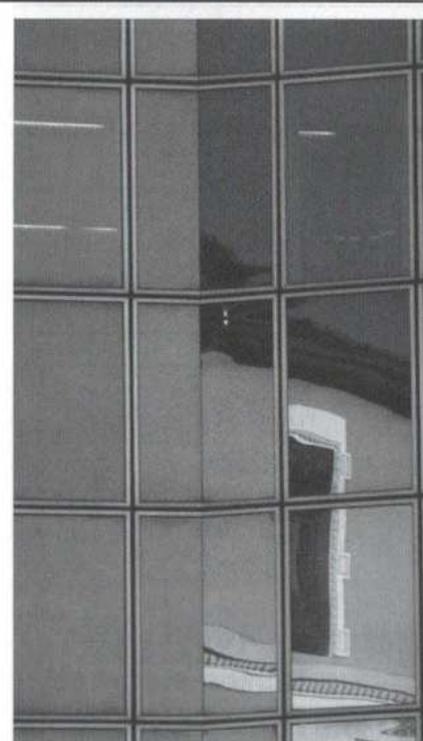
Ch. des Rochettes 12  
1618 Châtel-St-Denis

- Ferblanterie
- Couverture
- Etanchéité
- Chauffage
- Sanitaire

Tél. 021 / 94875 66    Natel 079 / 417 94 26    Fax 021 / 948 00 17

**V O Y A G E S  
EMERAUDE**

Grand-Rue 43 • CH-1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 90 73 • Fax 021 948 01 21  
dducrest@emeraudevoyages.ch



**Ensemble,**

**soyons  
constructifs.**

**MATÉRIAUX  
DE CONSTRUCTION**

**CARRELAGES,  
PIERRES ET MARBRES**

**BOIS**

**AGENCEMENTS  
DE CUISINES**

**SALLES DE BAINS**

**APPAREILS MÉNAGERS**



**GETAZ  
ROMANG**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • CUISINES

Carouge, Genève, Nyon, Bussigny, Lausanne,  
Yverdon-Les-Bains, Saint-Légier, Aigle, Martigny,  
Conthey, Sion, Sierre, Viège.



**GLASSON  
MATERIAUX**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS

Bulle, Givisiez, Château-d'Œx, Gstaad,  
Palézieux, Romont.

[www.getaz-romang.ch](http://www.getaz-romang.ch)

**Hunziker**  
TELEVISION

Rte de Vevey 68  
1618 CHÂTEL-ST-DENIS  
TÉL: 021/948 77 54  
FAX: 021/948 89 71  
www.hunzikertv.ch

- Vente et réparation audio-vidéo
- Antennes terrestres et satellites
- Sonorisation
- Vidéo professionnelle
- Natel - Téléphone - Fax

partenaire  
**expert**

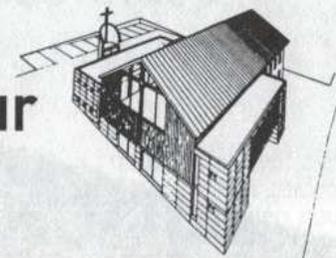
**BOUCHERIE-CHARCUTERIE CENTRALE**

Spécialités: jambon et saucisse de la borne

**M. DEMIERRE**

CHÂTEL-ST-DENIS  
Tél. 021 948 70 65  
Fax 021 948 70 67

## Que donnera l'homme qui ait valeur de sa vie?



Avoir une famille, aider les autres, avoir du succès dans la vie - voici les trois premières réponses qui sont sorties lors d'une enquête récemment faite en Allemagne sur la question du sens de notre vie. Cette enquête s'interrogeait sur le sens que nous donnons à notre vie et sur les circonstances qui pourraient nous faire douter du sens. Ce qui m'a frappée, c'est que la religion ne joue plus qu'un tout petit rôle dans la quête du sens. Seuls 3% des gens interrogés trouvaient un sens pour leur vie dans leur religion. C'est bien peu!

Ces dernières années, la plupart des Eglises protestantes se sont remises en question et cherchent des moyens de se rendre plus attractives afin de (re)devenir des interlocutrices valables pour notre société. Mais cela ne peut être possible que si nous avons un profil clair, si nous sommes conscients de notre héritage réformé. Si nos Eglises protestantes n'intéressent plus les gens, c'est parce qu'ils ne savent plus qui nous sommes et à quoi nous pouvons servir!

Cette question de Jésus dans l'évangile de Matthieu s'adresse à nous tous: « Que donnera l'homme qui ait valeur de sa vie? » (Matthieu 16, 26) Chaque homme, chaque femme doit un jour ou l'autre se poser la question du sens de sa vie: « Pourquoi suis-je né(e)? », « Pourquoi dois-je mourir? », « A quoi ma vie sert-elle? ». L'être humain a besoin de se poser la question du sens et l'Eglise peut être le lieu de cette quête de sens.

A nous de trouver notre réponse à la question: « Que donnera l'homme qui ait valeur de sa vie? ».

La paroisse réformée de Châtel-St-Denis-La Veveysse vous tient ses portes ouvertes et se réjouit d'être votre interlocutrice.

**Claudia Rojas**

*Pasteure de la paroisse réformée  
de Châtel-St-Denis - La Veveysse*

Vous entendez mal...

# réagissez!

**Tests auditifs gratuits • Nouveautés  
Conseils • Dépositaire toutes marques**

**Centrale d'appareillage acoustique**

Bulle • Rue de Vevey 10 • Tél. 026 913 90 66

www.centrales-srls.ch



Fournisseuse agréé AI-AVS-AMF-SUVA • Audioprothésistes diplômés Fondation Centrales SRLS

BULLE • LA CHAUX-DE-FONDS • FRIBOURG • GENÈVE • LAUSANNE • MARTIGNY  
NEUCHÂTEL • NYON • ORBE • PAYERNE • SIERRE • SION • YVERDON-LES-BAINS



**2 COURTS DE TENNIS  
EN TERRE BATTUE «4 SAISONS»  
dans un superbe cadre alpestre.**

Renseignements et réservations  
à l'Office du Tourisme:

Tél. 021 948 84 56

www.chatel-st-denis.ch



**Helvétic s.A.**

**Révision et  
installation  
de citernes**

**Gilbert Krummenacher**

1630 Bulle 029 912 35 39  
079 214 39 39  
1653 Châtel-s/Montsalvens 026 921 27 35  
1700 Fribourg 026 424 35 36  
1530 Payerne 026 660 80 90

**Radio - TV Châtel**  
AUDIO VIDEO

**RADIO - TV - VIDEO  
HI-FI - CD**

Rte de Vevey 28  
1618 Châtel-St-Denis

Tél.+fax 021 948 77 77 Service tech. GENOUD TV 021 948 90 39

**GUSTAVE TACHE SA**

- Ventes-Echanges  
- Réparation toutes marques



- OCCASIONS GARANTIES OK

**GARAGE CENTRAL  
1618 CHATEL-ST-DENIS**  
Tél. 021/948.88.56-Privé 948.85.71

**DEPANNAGE 24h/24h  
PANNES ET ACCIDENTS  
Natel 079/679.60.40**



**SICLI SA**

Votre partenaire pour la défense incendie

Bureau pour la région  
1754 Avry-sur-Matran  
Tél. 026 / 470 29 18

CHÂTEL-ST-DENIS



## Les nouvelles randonnées de l'été

Afin de coller encore mieux aux attentes de notre clientèle, un nouveau concept a été mis au point et proposera, en plus des traditionnelles randonnées pédestres guidées, des **RANDONNÉES A THEME** ! De plus, afin de pallier aux aléas de la météo, nous avons prévu de repousser l'excursion au mercredi en cas de mauvais temps le mardi (jour initialement prévu).

### DIVERS THÈMES SERONT À L'HONNEUR DURANT L'ÉTÉ 2005 :

12 juillet (date de remplacement 13 juillet)

#### A la découverte de la faune et de la flore de nos Préalpes

Le long de la traversée Les Paccots, Col de Lys, Albeuve, découvrez les merveilles florales et animalières de notre région. Nos accompagnateurs vous renseigneront sur les diverses espèces et votre balade sera largement agrémentée par toutes sortes de rencontres ! Le retour depuis Albeuve se fera en train.

26 juillet (date de remplacement 27 juillet)

#### Fabrication du fromage au Chalet du Creux

Venez assister et participer à la fabrication ancestrale du fromage au Chalet du Creux (col de Bellechaux). Vous aurez également le plaisir de connaître de l'intérieur la vie d'une famille au chalet ! Cette balade prévoit 4 heures de marche effective. Pour les moins sportifs, la possibilité de se rendre au chalet en voiture est offerte. Il reste alors 1/4 h. de marche.

2 août (date de remplacement 3 août)

#### Randonnée familiale – Animaux du chalet et soupe aux herbes

La famille est à l'honneur pour cette journée ! En effet, après avoir fait connaissance avec les très nombreux animaux vivant au Chalet Incrota, une accompagnatrice en montagne diplômée vous emmènera à la recherche de plantes des montagnes afin de confectionner une succulente soupe, que vous pourrez ensuite déguster ! Les enfants seront ravis et gageons que les parents ne boudront pas leur plaisir et rafraîchiront leurs notions de botanique !

# SIRIUS Cinéma

Châtel-St-Denis

Venez profiter de VOTRE cinéma!  
Chaque semaine un nouveau film.

www.sirius-cinema.ch • Tél. 021 948 94 86

## PERISSET VIDANGES Sàrl

- Vidange fosses septiques
- Curage canalisations
- Contrôle caméra

1680 Romont

Tél: 026 652 57 57

Fax: 026 652 57 58



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES  
FREIBURGISCHE ELEKTRIZITÄTSWERKE

VOTRE CONSEILLER EN ÉLECTROMÉNAGER

C'est si simple avec des professionnels !

Pour vos appareils électroménagers à encastrer,  
demandez conseil à nos spécialistes

dans votre point de vente de Châtel-St-Denis.  
Tél. 021 948 25 30

Estavayer-le-Lac  
Payerne

Fribourg  
Château-d'Oex

Châtel-St-Denis  
Romont

Düdingen  
Plaffeien

13 août et 17 septembre

### Randonnées « champignons »

Les champignons vous intéressent mais vous ne les connaissez pas suffisamment pour réaliser une belle cueillette ? Alors n'hésitez pas à rejoindre notre passionné, qui vous emmènera dans les « bons coins » et vous initiera à la mycologie ! Munissez-vous d'un panier et d'un couteau et emmenez votre casse-croûte !

A côté des randonnées à thème, les randonnées pédestres 2005, c'est aussi de **NOUVEAUX BUTS D'EXCURSION** ! Cet été, nous vous proposons de tout nouveaux horizons :

6 juillet (date de remplacement 7 juillet)

### Teysachaux – Moléson

La classique régionale, qui connaît toujours un franc succès parmi nos vacanciers

19 juillet (date de remplacement 20 juillet)

**Tour des Gastlosen**, par le Col de l'Oberberg, le Chalet du Régiment et le Col du Loup

9 août (date de remplacement 10 août)

**Les Rochers de Naye** par les Grottes ou le sentier extérieur par le Col de Bonaudon.

Fiches détaillées à disposition à l'Office du Tourisme  
Inscriptions nécessaires, jusqu'à la veille de l'excursion, 17h.

## VENEZ NOMBREUX RANDONNER AVEC NOUS

### STIHL une gamme complète.



Denis Liaudat

Machines et outils forestiers - Service STIHL  
Route des Paccots - Châtel-St-Denis - Tél: 021 948 83 26



Mangez avec bonheur chez le traiteur  
Mangez avec appétit chez Georgy  
Mangez parfait, boucherie Emonet

Grand-Rue 33 - 1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021/948 74 04  
Viande de 1<sup>er</sup> choix



Le Tsalé

Tél. (021) 948 07 00



La Saletta

Tél. (079) 332 23 86

Raoul Colliard

**Produits du terroir du Pays de Fribourg**

Etablissements fermés le lundi

## Les Fils de Sylvestre Pilloud

Charpente-Menuiserie

**Etienne Pilloud**

Avenue de la Gare 25  
1618 Châtel-St-Denis

☎ 021 948 70 51  
Fax 021 948 70 22  
Natel 079 447 32 11



*Michel Doussé*  
*Maître ramoneur*

*Au Village 35*  
*1623 Semsales*

tél. 026 918 54 09  
fax 026 918 64 09



*Domaine*  
*des Rueyres*  
*Chardonne*

LA BOTTE DORÉE  
Vins fins

**Michel et**  
**Jean-François COSSY**

Case postale 19  
**1803 CHARDONNE**

Tél. 021 / 946 10 78  
Fax 021 / 946 24 11



 **TOYOTA**

**Garage - Carrosserie**  
**J. COTTET**

**Bossonnens 021 947 42 38**



1619 les Paccots  
www.hotel-ermitage.ch

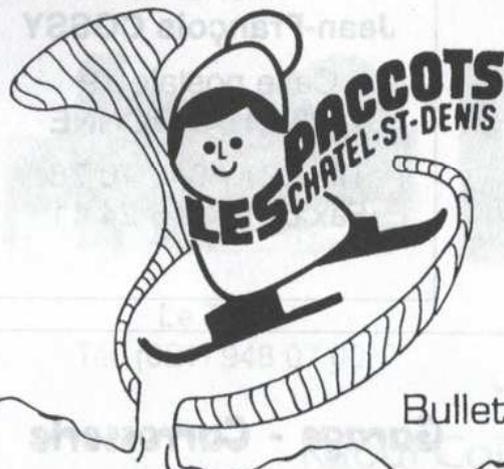
**Café-Restaurant**  
**Salles réunions et séminaires**  
**Hôtel de 21 chambres**  
**Jeux extérieurs et intérieurs pour enfants**

Tél.: 0041 21 948 38 38  
Fax: 0041 21 948 38 00  
E-mail: info@hotel-ermitage.ch

Laiterie de  
Chatel-St-Denis



Christophe Dumas  
Tél. + Fax 021 948 75 22  
Natel 079 653 77 60



La crème  
du Sri

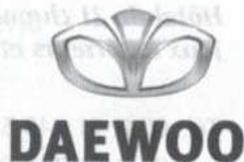
Bulletin d'enneigement

Monte-Pente de Corbetta SA

24h/24 au (021) 948 90 90

Garage Touring

R. Freymond  
Route de Vevey 60  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021 948 71 78  
Fax 021 948 96 24



Demandez votre carte et faites  
le plein d'avantages!  
STATION-SERVICE 24 H / 24 H



## Animation été 2005

### NUITS À LA BELLE ÉTOILE ET LEVER DU SOLEIL

Au départ des Paccots, la section Dent-de-Lys du Club Alpin Suisse vous accompagnera au Col de Villars-Boni où, après une soirée autour du feu, vous passerez la nuit à la belle étoile ! Au petit du jour, vous pourrez apprécier la beauté d'un lever du soleil sur nos Préalpes. Un bon petit-déjeuner au chalet Incrota complètera l'ambiance alpestre de cette animation ouverte à tous les amoureux de la montagne. Le coût de cette course est de CHF. 40.- par adulte et de CHF. 10.- par enfant (de 10 à 16 ans). Date : 17 au 18 juin 2005, 22 au 23 juillet 2005 et 19 au 20 août 2005. Renseignements et inscriptions : Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots, tél. 021 948 84 56

### MARCHÉS ARTISANAUX

Châtel-St-Denis : le samedi 2 juillet 2005. De nombreux artisans seront de la partie et vous présenteront leurs produits le long de la Grand-Rue et sur la Place d'Armes de 9h à 14h. Les enfants pourront s'amuser gratuitement dans un château gonflable. Ambiance et restauration.

Les Paccots : Fête de la mi-été le samedi 30 juillet 2005, de nombreux artisans présenteront leurs produits le long de la Route des Paccots de 9h à 16h. Ambiance champêtre animée par un orchestre folklorique. Les enfants pourront se divertir gratuitement dans un château gonflable. Ambiance et restauration.

### SOIRÉES CHAMPÊTRES AU CAMPING

Venez passez une soirée dans le cadre sympathique de camping Le Bivouac ! Musique et ambiance assurées le samedi 30 juillet 2005 à partir de 20h par le Trio Euchster et le samedi 13 août 2005 à partir de 20h par Les Amis du Cousimbert ! Entrée libre.

### 1<sup>ER</sup> AOÛT

Cette année la Fête nationale sera célébrée aux Paccots. La cantine sera à nouveau tenue par la groupe Rêv'Errance qui vous servira une délicieuse soupe de chalet. Outre la partie officielle, fanfare, cors des alpes, musique et danse animeront votre soirée sans oublier le magnifique feu d'artifice musical. La fête se déroulera à l'abri sous la patinoire. Une navette sera organisée depuis la gare de Châtel-St-Denis pour les personnes non motorisées.

## SOIRÉE NATURE « À LA DÉCOUVERTE DE LA CHAUVÉ-SOURIS »

Le 26 août 2005 sera la nuit européenne de la Chauvé-souris et nous aurons à nouveau l'honneur de les célébrer !

Le Lac des Joncs est un lieu propice à l'observation de ce mammifère qui garde un côté mystérieux, de par sa vie nocturne et son rôle de chasseur-prédateur ! Des biologistes vous transmettront leur passion pour ce curieux animal, vous pourrez l'entendre à l'aide de détecteurs d'ultrasons et l'observer en plein vol ! Le long du parcours, des postes didactiques et ludiques vous seront proposés sans oublier les conteuses de l'Association Contemuse qui vous envoûteront par leurs histoires.

Une modeste finance vous sera demandée : Fr. 5.-/adulte, Fr. 10.-/famille.

Renseignements :

Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots, tél. 021 948 84 56.

### Spécialités fribourgeoises:

Fondue moitié-moitié  
Fondue vacherin  
Croûtes au fromage  
Petite restauration



Glaces maison  
Coupes aux fruits  
Meringues  
Crème double

**Café Tea-Room**  
Châtel-St-Denis

Tél. (021) 948 71 87

Fermé  
dimanche soir  
et mercredi  
Fam. Paul Schumacher

*Auberge du Lac des Joncs*  
S.à.r.l



1619 Les Paccots

Fourniture de bois de cheminée  
Transport avec Unimog  
Abattage d'arbres

Tél. +41 21 948 71 23

Fax +41 21 948 02 84

auberge.du.lac.des.joncs@bluewin.ch

Ouvert toute l'année • Cuisine soignée • Altitude 1300 m • Famille François Genoud

## Sentiers gourmands

C'EST REPARTI DÈS LE 18 JUIN 2005 !

BALADES PÉDESTRES

AVEC ARRÊTS-DÉGUSTATION

DANS DES RESTAURANTS DE MONTAGNE OU BUVETTES D'ALPAGE.

### • Sentier panoramique :

4 heures de marche – 4 arrêts-dégustation

Fr. 33.-/adulte et Fr. 22.-/junior jusqu'à 12 ans. Tous les jours, sauf le lundi.

- Des Rosalys aux Joncs, petite mise en forme avant de goûter à une assiette-apéro garnie de viandes et fromages de la région !
- Borbuintze, Pralet, Paccots-Dessus, une grimpe en pleine verdure parmi les fleurs de montagne et dans un paysage bucolique !
- Buvette de Saletta, une soupe de chalet revigorante dans un cadre typique !
- Col de Bellechaux et Buvette du Vuipay, une halte « macaroni » à la crème pleine de saveurs !
- Vuipey-Dessous, La Cuva, Les Rosalys, une douceur originale avec la glace au vin cuit !

### • Sentier Famille :

2 ½ h. de marche – 3 arrêts-dégustation

Fr. 22.-/adulte et Fr. 15.-/junior jusqu'à 12 ans. Tous les jours, sauf le lundi

- A la Buvette de Rathvel, une soupe de chalet en guide de mise en jambes !
- De l'étang de Rathel à Villard-Dessous, puis Col de Villard, une balade entre forêt et pâturage avec possibilité de suivre le sentier didactique autour de l'étang de Rathvel
- Au chalet Incrota, une planchette « Chalet » garnie de produits « maison », en compagnie des nombreux animaux du chalet !
- Route de la Pudze, Rathvel, Cabane du Petit Oiseau, une meringue à la crème dans un cadre familial très apprécié (place de jeux, mini-zoo, P'tit Train)

### • Sentier des Bûcherons :

3 ½ h. de marche – 3 arrêts-dégustation

Fr. 27.-/adulte et Fr. 18.-/junior jusqu'à 12 ans.



**Jean-Paul Pilloud**  
Auto-électricité



021 948 70 82 Châtel-St-Denis

Pour vos réfections,  
transformations et agrandissements !  
Une bonne adresse:

**MENUISERIE M + F**

**Norbert Berthoud**

Echafaudage  
Sablage  
Isolation  
Couverture ETERNIT

Route de Vevey 61  
1618 Châtel-St-Denis  
Tél. 021/ 948 76 78  
Fax 021/ 948 07 60



**L'Artisan Fromager S.à.r.l.**

Produits laitiers

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 73 47

Choix de gruyère, vacherin,  
mélange pour fondue

Horaires d'ouverture: Lundi-Vendredi 6h30 - 12h 14h - 19h  
Samedi 6h30 - 16h Non-stop  
Dimanche 7h30 - 10h 16h - 19h

CHÂTEL-ST-DENIS



Les PACCOTS

**NOUVEAU !**

Ce forfait ne comprend plus les transports publics ! Porteurs d'abonnements généraux, de 1/2 tarifs, familles avec enfants au bénéfice de la carte « junior », profitez d'une magnifique journée d'excursions avec train, balade pédestre et retour en bus sur votre lieu de départ à un prix imbattable !

- La montée en train de Vevey ou Blonay jusqu'au terminus des Pléiades, un magnifique coup d'œil au Léman avant de rejoindre la montagne ! (Billet de train à acheter indépendamment - non inclus dans le forfait). Pour les inconditionnels de la voiture, possibilité de monter jusqu'au parking des Motalles (il reste ensuite 1/4 h de marche pour rejoindre le terminus).
- La croûte au fromage au Restaurant des Pléiades, un arrêt gourmand agréable avec une vue imprenable !
- Les Pléiades, Prantin, Les Mossettes, Fontanna David, Passerelle de Fégire, Les Joncs, une balade pédestre à travers le « pays des narcisses » !
- L'assiette garnie de viandes froides et fromages de la région à l'Auberge du Lac des Joncs, une récompense pour l'effort accompli, au bord du Lac des Joncs, site naturel protégé !
- La descente sur les Paccots par les Rosalys jusqu'au Tsalè, une fin de balade au goût savoureux de meringue nappée de crème double !
- Le retour en bus sur Châtel-St-Denis et Vevey (billets à acheter indépendamment) !

Il est également possible d'utiliser sa voiture et de faire alors le trajet pédestre aller-retour pour rejoindre le point de départ aux Pléiades.

Châtel-St-Denis, le 21 mai 2005

Office du Tourisme  
Marie-Claude Ruffieux  
Directrice

# F.BOSSEL

1624 GRATTA VACHE 026 / 918 58 83

TERRASSEMENTS / GENIE CIVIL / AMENAGEMENTS

## Garage de la Gare

Genoud et Fils SA  
1617 Remaufens  
Tél: 021 948 75 56  
Fax: 021 948 07 43



### Vente directe

Vins suisses et étrangers

Cave - Magasin : ZA Le Verney D  
Sortie autoroute Puidoux - Chexbres

Ouverture :  
Lu - Ve 08h00-12h00 & 13h30-18h00  
Samedi matin sur rendez-vous

Tél : 021/946.33.44 - Fax 021/946.33.43

E-Mail : raymond-chappuis@lavaux.ch



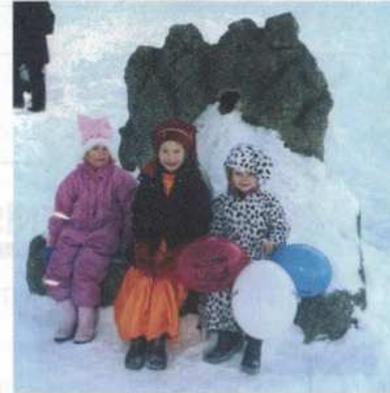
Dépôt:  
**LA ROUGÈVE**  
1623 SEMSALES

Tél/fax dépôt: 026 918 56 61

Tél/fax privé: 021 948 73 55

Natel: 079 623 13 04

## Carnaval des enfants aux Paccots 2005



Devant la fontaine du GPC



Elisa et Cie en pause!



Animation sur le podium

# Alimentation

Jean-Victor Carrard

1619 Les Paccots Tél. 021 948 76 15



FRUITS ET LÉGUMES

4X4 AVEC 160 CH

NOUVEAU: OUTLANDER 2.4



Break sportif doublé d'un tout-terrain. Lignes tendance, climatisation, 4x4 permanent. Nouveau: moteur 2.4 litres, 160 ch, 34'690.- net. Option: boîte automatique. Outlander 2.0 Comfort, 136 ch, seulement 28'990.- net. OUTLANDER. THE NEW MITSUBISHI DRIVE ALIVE

www.mitsubishi-motors.ch



## CHÂTEL-ST-DENIS

EXPOSITION PERMANENTE

Ouvert le samedi  
jusqu'à 16h

**perroud**  
GARAGE + CARROSSERIE

Tél: 021 948 81 10

Je prends le temps qu'il faut pour étudier vos besoins et vous offrir des solutions sur mesure.

## La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence de Châtel-St-Denis  
Grand-Rue 65  
Téléphone 021 948 01 90

Notre agent local aux Paccots:  
M. Charles Chaperon  
Téléphone 021 948 88 36



Pascal Geinoz  
Conseiller en assurances  
079 210 54 64

CONNAISSEZ-VOUS BDCAD??



P.-A. Leyvraz, moniteur de tir à l'arbalète attentionné!



On se presse au portillon



*Restaurant - Pizzeria  
La Dent-de-Lys*

Rte des Paccots 216  
1619 Les Paccots

**Spécialités Italiennes  
et carte à découvrir**

**POUR VOS RÉSERVATIONS:**

**021 948 73 90**

## CONNAISSEZ-VOUS BOCADO?...



### ROUTE DE VEVEY 5

(Entre la Pharmacie et la Boulangerie  
Maillard à Châtel)

... Probablement, car au rez, malgré l'étroitesse de la Boutique, vous aurez peut-être tenté votre chance à la Loterie ou à l'Euro-Millions tout en achetant votre journal ou quelques douceurs à portée de main.

### MAIS BOCADO MÉRITE VOTRE VISITE

En descendant au sous-sol

Au bas de l'escalier, les cartes d'anniversaires avec les millésimes de 1913 à 1978 vous rappelleront les événements d'alors, les prix pratiqués nous paraissant impossibles etc.



Puis...



les jeux pour petits et grands, y compris pour adultes, ainsi que MILLE idées de cadeaux!! Et dans cet univers enchanteur, vous aurez toujours le bon conseil de Madame Weinmann ou de sa gentille collaboratrice.

**N'hésitez pas! La visite en vaut la peine!! ENTRÉE LIBRE**

Rémy Gilliéron